

# 間宮 祐子 Yuko Mamiya

バイリンガルMCとして数多くの大企業様とご一緒させていただいております。クライアント様、お客様はもちろん、現場のスタッフ含め、イベントに関わったすべての人がHAPPYになれるような雰囲気作りを心掛けています。過去には外資系企業での副社長秘書を経験。様々な現場を経験しており、現場での臨機応変な対応力にも自信があります。



## 対応言語：

● 英語：(ビジネス)、フランス語(会話) ● 日本語：母国語

**対応サービス：**バイリンガル MC、ナレーション、英語・フランス語アテンド

## 資格：

TOEIC 850、国連英検 C 級、観光英検 2 級

フランス語検定 3 級、秘書検定 3 級、世界遺産検定 3 級、ジュエリーコーディネーター

## 実績：

### バイリンガル MC

- ・ Audi 新車発表会 通訳 MC
- ・ TOYOTA グローバルサミット 内覧会 MC
- ・ BMW ゴルフコンペ 表彰式
- ・ HONDA annual party
- ・ スウォッチグループ 新製品発表会
- ・ スペインバスケットボール リーグ 記者会見・プレス発表
- ・ 東京大茶会 @浜離宮庭園
- ・ メリタジャパン 通訳 MC
- ・ 万華響～Drum Tao×チームラボ～イベント
- ・ beyond2020 関連イベント (内閣官房 東京オリンピック・パラリンピック基本方針推進調査試行プロジェクト)
- ・ USSEC (アメリカ大豆輸出協会) マイスター認定式 アメリカンクラブ
- ・ USSEC (アメリカ大豆輸出協会) アワード表彰式

- ・西武信用金庫・インドステイト銀行調印式セレモニー・プレス発表会
- ・IBM Q EVENT
- ・第42回全国育樹祭記念行事 森林・林業・環境機械展
- ・ツーリズム EXPO 商談会
- ・ansys day
- ・V forum Tokyo
- ・Dell Forum
- ・ツーリズム EXPO 山口県ブースステージ MC・英語アナウンス
- ・愛知県観光 PR イベント(英語アナウンス)
- ・日本 IVR 学会総会 ジョンソン&ジョンソン 影ナレ・司会
- ・日本リウマチ学会総会・学術集会 中外製薬株式会社主催 セミナー
- ・オセロ世界大会 表彰式、ディナーパーティー in 水戸 英語司会
- ・Apprio Worker Experience Tour 2017
- ・フィリピン大使館 セミナー
- ・浅草観光局主催 隅田川クルージング 船内ガイド
- ・富士通フォーラム海外 VIP MC
- ・ワイン&フードセミナーMC 兼通訳
- ・同時通訳者セミナー司会進行
- ・Press pound イベント MC
- ・Interop コーナーMC
- ・きき酒選手権 世界大会 アナウンス(日英)
- ・外資系企業年度末懇親会司会(日英)
- ・外資系企業クリスマスパーティ司会(日英)
- ・ワインセミナー南アフリカ大使館コーナーMC
- ・来客 expo presspound MC
- ・同時通訳者英語セミナーオープニングリマークス
- ・英仏ブライダル MC (英語・フランス語)

### 英語通訳関連

島サミットG8ウェルカムレセプション/富士通グローバルサミット/TOYOTA グローバルサミット、  
 TOYOTA media trip welcome dinner、cosme tokyo(red of view ※イタリアの企業)  
 外客・外来エキスポ、東京マラソン expo(アシックス)、インターロップ(デンマークの企  
 業) ワールドコンGRESSオブペイン(ベルギー企業)、サンタクロース来日記念フォトセッ  
 ション、Moto GP HONDAブース

### フランス語コンパニオン

フランスレストランウィークレセプション、アフリカビジネスフェ

アその他、英語コンパニオン、日本語 MC、日本語ナレーション実

績多数



# Yuko Mamiya

## Bilingual MC /Interpreter

My career started to work for a foreign affiliated company. And I have a lot of experiences about Event industry as bilingual MC. I'll do my best to make everyone happy and bring any event succeed.

- **Language** :English/French/Japanese
- **Services** :Bilingual MC, Narration, Interpretation
- **Qualification** :

TOEIC 850 / United Nations Association's test of English grade c  
Tourism English Proficiency Test 2<sup>nd</sup> grade /Diplome d'aptitude  
pratique au Francais 3<sup>rd</sup>grade /Secretarial Skills Test, 3<sup>rd</sup> Grade  
Test of World Heritage Study 3<sup>rd</sup> grade /Jewelry coordinator

## • Professional Experience

### • Bilingual MC

- Audi conference / • TOYOTA global summit
- BMW Golf competition award / • HONDA annual party
- Swatch group launch event
- Basketball Team in Spain conference
- Tokyo Grand Tea Ceremony @Hamarikyu garden
- Melitta Japan conference
- US SOY AMBASSADOR AWARD Ceremony
- U.S Soybean Export Council conference @ Tokyo American club
- Seibu Shinkin Bank & State Bank of India signing ceremony
- Philippine Embassy seminar / • Fujitsu global forum VIP tour
- World Othello championship in japan • IBM Q EVENT
- Tourism EXPO/ • ansys day / • V forum Toky
- Synergy Marketing conference/ • Dell Forum / • Interlop

